

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

»Teir, ið á Harran líta, eru sum Zions fjall, ið ikki vikast um ævir; fastur hann stendur sum Jerúsalem, ið fjøll eru uttan um; og Harrin um fólk sitt er nú og um allar ævir.«

(Sl. 125, 1—2).

Hvørt virki, hvør borg er hetta ikki? Sterkt og óvikandi sum Zions fjall, har templið og borg Dávids var. — Æviga óvikandi stendur hin kristni, sum lítur á Gud. Guds vernd er um hann, sum fjøllini eru um Jerúsalem, ja, Harrin sjálvur, sum hevur jørð og himmal í síni hond, er um hann, og er um øll, ið seta lit sína til Guds. Og harafturat koma Harrans einglar, sum eru sterkar hetjur, ið ganga Guds boð, og standa umkring teir, ið óttast Gud. (Sl. 34, 8).

Tá ið heimsins herhøvdingar seta lit sína til virki og herar sínar, skal hin kristni tá ikki seta lit sína til Harrans meg og góðsku, sum er um hann allar vegir? Skal hin kristni óttast?

Á, høvdu vit eygu til at sæð, hvør er um tey trúgvandi! Vit høvdu sæð fjøll, sum eingin meg úr Helviti kann skúgva til viks. Vit høvdu sæð eina borg, eitt virki, sum fær Sátan at óttast. Tí í teim trúgvandi býr Harrin. Hvør kann vinna á tí hjarta, í hvørjum hin hægisi býr? Hvør kann vinna á tí virki, sum Gud sjálvur, hin almáttugi, setir vernd um, og einglar hansara standa umkring?

Kæru vinir, tá ið ótti herjar á tykkum, tá ið Sátan vil ræða tykkum, og tá ið figgindarnir hotta tykkum, tá gloymi ikki tann, sum er í tykkum, og sum er størri enn tann, sum er í heiminum (1. Johs. 4, 4).

Framhald av síðu 3

Fyri hálvum øðrum ári síðan samtykti býráðið at broyta byggisamtyktina. Men allir býráðslimirnir vóru ikki fyri, og býráðslimirnir Tórfinn Smírh og Ingí Mohr sendu inn hvør sína kæru um býráðsins avgerð. Teir vísu m.a. á, at ókið var eitt tað best hugsandi sethúsaoki við avbera góðum útsýni, og at rættari hevði verið at latið fólk búa har heldur enn at byggja skrivstovur. Tórfinn Smith mælti til at hava ymisk sløg av bústøðum á økinum t.v.s.

sethús, vardar íbúðir o.a. Ingí Mohr helt eisini, at nú so fá børn eru í tí byarpartinum, og tí ov fáir næmingar til Eysturskúlan, hevði tað verið sjálvsagt at fingið eitt sethúsaoki har aftrat. Hesir næmingar høvdu eisini havt stuttan skúlagev.

Sum vant varð málið sent Landsstýrinum, ið skal góðkenna broytingar í byggisamtyktum. Og tað hevur tikið sína tíð. Tað er meira enn eitt ár, síðan Landsstýrið fekk málið, og nú hevur Landsstýrið góðkent broytingina.

randi

Haldið

sosialin



Gudstænastur 1. sunnudag í advent

Havnar kirkja: Axel Tórgarð og Sonja Klein
Vesturkirkjan: Uni Næs
Nólsoy: Hans J. Joensen
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12.00, altargongd
Hvalvík: Martin R. Jacobsen
Eiði: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
Fuglafjørður: Torkil Beder, altargongd. Skriftarmál kl. 11.45.
Seldarfjørður: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd
Klaksvík: Steen Skovsgaard kl. 11.00
Viðareidi: Jógvan Johansen kl. 12.00
Kunoy: Niels P. Danielsen kl. 11.00
Bour: David Johannesen kl. 12.00
Skalavík: Jákup Reinert Hansen kl. 16.00, familjugudstænasta
Dalur: Jákup Reinert Hansen kl. 12.00
Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 12.00
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00
Hov: Eivind Vilhelm kl. 17.00, altargongd
Leiði: Bjarni Bæk kl. 12.00

Í Suðurstreymoyar prestagjöldum, Norðstreymoyar, Norðoya eystara, Eiðis og Sandoyar prestagjöldum og í Tvøroyrar kirkju gongur talvan til frama fyri Føroysku sjomanskirkjuna.

KFKU

Sunnukvöldið kl. 20.00 verður adventsveitsla, inngangur við Sólberg Mortensen, ungdomsskrivara. Elinborg Hendriksen, húsm., lesur søgu. Drekkja. Andakt við Alfred Hansen, maskinn. Streingjakórið hjá Meinigheits-húsinum luttekur.

D.M.S. ringurin hevur fund mánadagin kl. 15.00.

Fjálgið um barnið við einum plaggi frá

BAMSAN

J. C. SVABOSGØTA 10-100 TÓRSHAVN - TLF. 10132



Sinnisbati

Telefonráðgevingin er opin hvørt mána-kvöld kl. 19-21 á telefon 18737.



- * Bókhald
- * Grannskoðan
- * Roknskapur
- * Ráðgeving

Avgreiðsla: Mán.-fríggj: kl. 8.00-17.00

Pf. SANDOYAR
BÓKHALDSVIRKI
tlf. 61376 — 210 Sandi

Læknavaktir

Tórshavn: Álvur av Kák, tlf. 12557, leygardag og Annika Olsen, tlf. 17700, sunnudag.

Eysturoy: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygardag og Poul Olsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00—14.00.
Tlf. 14544.



Liðugtgerð

Onkuntið siggja vit hetta løgna orðið liðugtgerð. Onkur heldur seg vera beinravnari og skrivur liðuggerð.

So skuldu vit verið fegin, tí stovnurin í lýsingarorðinum liðugur er forskoyti í orðinum, og sum mongum kunnugt, er stovnurin í lýsingarorðinum forskoyti í tí nýggja samansetta orðinum. Stovnin fáa vit, seta vit lýsingarorðið í kallkyn og taka ur burturav, liðug stendur eftir, tí skuldi orðið verið liðuggerð og ikki liðugtgerð, sum vit ofta siggja skrivað.

Soleiðis ber tó ikki til at skriva.

Í føroyskum máli hevur hvorki liðugtgerð ella liðuggerð verið til.

Nú í nøkur ár hava vit sæð skrivað liðugtgerð, tá ið sagt hevur verið um arbeiði, ella skrivað er um arbeiði.

Í einari bok stóð um prenting og liðugtgerð. Í bókini kundi staðið, hvussu ið virkið hevur gjørt bókina lidna.

Arbeiðið er gjort.

Arbeiðið er gjort liðugt.

Í einum blaði varð skrivað um bátahyl.

Bygdarráðið hevur samtykt at fara undir liðuggerð av bátahyli. Og so hetta vælsignaða útlenska orðasniðið við orðinum av — liðuggerð av bátahyli.

Bátahylurin skal verða gjordur liðugur.

Blaðið kundi eisini havt skrivað: Bygdarráðið hevur samtykt at gera bátahylin lidnan.

Longur niðri á somu síðu í blaðnum stóð: Tekniska nevnd hevur mælt til, at henda liðuggerð av bátahylinum skal bjóðast út.

Fólk flest munnu halda, at blaðið skuldi havt skrivað: Tekniska nevnd hevur mælt til, at arbeiðið at gera bátahylin lidnan skal verða boðið út, tí soleiðis høvdu tey sagt.

Sv.T.

8. november fingi Joan Thomasen og Pauli Poulsen, Vágar, ein son.

8. november fingi Anita og Hans Pauli Henryson, Tvøroyri, eina dóttur.

17. november fingi Malan og Bogi Christensen, Tvøroyri, eina dóttur.

20. november fingi Hildigunn Jacobsen og Tórhallur Olsen, Argir, ein son.

21. november fingi Jensina og Jónsvein Simonsen, Saltangará, eina dóttur.

22. november fingi Hans Olivur Simonsen og Birgit Reenberg, Hvannasund, ein son.

22. november fingi Sonny og Jóhann Berg, eina dóttur.



Vælkomið
litla barn

Vilhelsen, Tórshavn, eina dóttur.

23. november fingi Lydia Jensen og Joan Magnus Jensen, Kvik, ein son.

25. november fingi Jenny Joensen og Bogi Petersen, Skála, ein son.

25. november fingi Morið Olsen og Jan Gardy, Vestmanna, eina dóttur.

Haldið sosialin